



CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA

Bruxelas, 9 de Dezembro de 2005 (20.12)
(OR. fr)

15616/05

PUBLIC 10

NOTA

Assunto: LISTA MENSAL DOS ACTOS DO CONSELHO
OUTUBRO DE 2005

O presente documento contém:

- no **Anexo I** uma lista dos actos legislativos definitivos adoptados pelo Conselho em Outubro de 2005, acompanhada das declarações para a acta facultadas ao público (**Anexo II**). Nesta lista indicam-se igualmente os eventuais votos contra e as abstenções, as declarações de voto e as regras de votação;
- no **Anexo III** uma lista dos outros actos ¹ adoptados pelo Conselho em Outubro de 2005, que indica, quando aplicável, os resultados da votação, as declarações de voto e as declarações que o Conselho decidiu tornar públicas.

O público pode ter acesso ao presente documento igualmente através da Internet, no endereço: (<http://ue.eu.int>), Rubrica "Documentos", "Sumário dos Actos do Conselho".

Refira-se que apenas fazem fé as actas relativas à adopção definitiva dos actos legislativos. Os excertos das actas em questão podem ser obtidos junto do Serviço "Transparência" no endereço: (transparency@consilium.eu.int).

¹ Com excepção de determinados actos de alcance limitado tais como decisões processuais, nomeações, decisões de organismos instituídos por acordos internacionais, decisões orçamentais pontuais, etc.

OUTUBRO DE 2005			
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO/DECLARAÇÕES DE VOTO E REGRAS DE VOTAÇÃO
2680.ª sessão do Conselho (Transportes, Telecomunicações e Energia) de 6 de Outubro de 2005			
Decisão do Conselho que altera a Decisão 2000/439/CE relativa à participação financeira da Comunidade nas despesas efectuadas pelos Estados-Membros para a recolha de dados e no financiamento de estudos e projectos-piloto de apoio à política comum da pesca	11527/05 + COR 1 (lv)		Maioria qualificada
Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CEE) n.º 2075/92 que estabelece a organização comum de mercado no sector do tabaco em rama	10646/05		Maioria qualificada
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à homologação de veículos a motor, no que diz respeito à sua potencial reutilização, reciclagem e valorização e que altera a Directiva 70/156/CEE do Conselho	PE-CONS 3634/2/05 REV 2		Maioria qualificada
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao reforço da segurança nos portos	PE-CONS 3629/05 + REV 2 (lt)	123/05, 124/05	Maioria qualificada

OUTUBRO DE 2005			
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO/DECLARAÇÕES DE VOTO E REGRAS DE VOTAÇÃO
2681.ª sessão do Conselho (Competitividade – Mercado Interno, Indústria e Investigação) de 11 de Outubro de 2005 Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à utilização de sistemas de protecção frontal em veículos a motor e que altera a Directiva 70/156/CEE do Conselho	PE-CONS 3640/05 + COR 1 (fi) + REV 1 (de) + REV 2 (hu)		Maioria qualificada
2682.ª sessão do Conselho (Assuntos Económicos e Financeiros) de 11 de Outubro de 2005 Decisão do Conselho que autoriza a República Federal da Alemanha e o Reino dos Países Baixos a aplicarem uma medida derrogatória do artigo 3.º da Sexta Directiva 77/388/CEE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos impostos sobre o volume de negócios	12036/05 + COR 1 (sv)		Unanimidade

OUTUBRO DE 2005			
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO/DECLARAÇÕES DE VOTO E REGRAS DE VOTAÇÃO
2683.ª sessão do Conselho (Justiça e Assuntos Internos) de 12 de Outubro de 2005 Directiva do Conselho relativa a um procedimento específico de admissão de nacionais de países terceiros para efeitos de investigação científica Decisão do Conselho que fixa a data de aplicação de determinadas disposições da Decisão 2005/211/JAI relativa à introdução de novas funções no Sistema de Informação de Schengen, incluindo o combate ao terrorismo Decisão do Conselho que fixa a data de aplicação de determinadas disposições do Regulamento (CE) n.º 871/2004 relativo à introdução de novas funções no Sistema de Informação de Schengen, incluindo o combate ao terrorismo	9288/05 + COR 1 + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + REV 1 COR 2 (el) + REV 2 (el) 12578/05 12579/05 12580/05	125/05	Unanimidade Unanimidade Unanimidade Unanimidade

OUTUBRO DE 2005			
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO/DECLARAÇÕES DE VOTO E REGRAS DE VOTAÇÃO
2684.ª sessão do Conselho (Ambiente) de 17 de Outubro de 2005 Regulamento do Conselho que estabelece medidas de aplicação da Directiva 77/388/CEE relativa ao sistema comum de imposto sobre o valor acrescentado Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera pela vigésima sétima vez a Directiva 76/769/CEE do Conselho relativa à aproximação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas dos Estados-Membros respeitantes à limitação da colocação no mercado e da utilização de algumas substâncias e preparações perigosas (hidrocarbonetos aromáticos policíclicos em óleos de diluição e pneumáticos)	11384/05 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi) + COR 3 (en) + REV 1 (sv) + REV 1 COR 1 (sv) + REV 2 (el) + REV 2 COR 1 (el) + REV 2 COR 2 (el) + REV 4 (lv) PE-CONS 3641/05		Unanimidade Maioria qualificada

OUTUBRO DE 2005			
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO/DECLARAÇÕES DE VOTO E REGRAS DE VOTAÇÃO
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao resseguro e que altera as Directivas 73/239/CEE e 92/49/CEE do Conselho, assim como as Directivas 98/78/CE e 2002/83/CE	PE-CONS 3639/05 + COR 1 (es) + COR 2 (fi) + COR 3 (pl) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (de) + REV 3 (sv) + REV 3 COR 1 (sv) + REV 4 (lv)	126/05	Maioria qualificada
2685.ª sessão do Conselho (Agricultura e Pescas) de 24 e 25 de Outubro de 2005			
Decisão do Conselho que autoriza a França a aplicar um nível de tributação diferenciado a determinados combustíveis nos termos do artigo 19.º da Directiva 2003/96/CE	12627/05 + REV 1 (lt)	127/05	Unanimidade

DECLARAÇÃO 123/05**Declaração da Comissão ad n.ºs 2 e 3 do artigo 13.º**

"A Comissão declara que o seu controlo da directiva consistirá na verificação de que todas as disposições da directiva são tidas em conta na realização da avaliação da segurança e no estabelecimento e implementação do plano de segurança, e que as medidas estabelecidas nesse âmbito são consentâneas com as disposições adoptadas no âmbito do Regulamento (CE) n.º 725/2004 no que respeita às instalações portuárias situadas no porto em questão."

DECLARAÇÃO 124/05**Declaração da Delegação Alemã relativa à declaração da Comissão**

"A fim de situar claramente a declaração da Comissão constante do documento 11461/1/05 REV 1 ADD 1 CODEC 650 MAR 117, a República Federal da Alemanha declara que considera que a declaração da Comissão se refere à versão da proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao reforço da segurança nos portos (que figura no documento PE-CONS 3629/05 MAR 81 CODEC 422 OC 336) apresentada para aprovação ao Conselho."

DECLARAÇÃO 125/05

Declaração da Comissão

"A Comissão congratula-se com o acordo político alcançado pelos Estados-Membros em relação à directiva relativa à admissão de nacionais de países terceiros para efeitos de investigação científica na Comunidade Europeia.

A Comissão lamenta, contudo, que, sem a definição de um prazo para tratar os pedidos de admissão e sem uma possibilidade mais geral de os nacionais de países terceiros detentores de um título de residência apresentarem pedidos enquanto permanecem legalmente, a directiva constitua um retrocesso em relação à proposta inicial da Comissão, o que poderá subverter o objectivo perseguido pela directiva de tornar a Europa cada vez mais aliciante para os investigadores de países terceiros."

DECLARAÇÃO 126/05

Declaração da Espanha e do Reino Unido

"As Delegações da Espanha e do Reino Unido consideram que, sem prejuízo do artigo 15.º da presente directiva, no caso de designação de uma autoridade de Gibraltar, se aplicarão os acordos vigentes entre os dois países relativos às autoridades de Gibraltar no contexto dos instrumentos da UE e da CE e dos Tratados conexos (7998/00)."

DECLARAÇÃO 127/05

Declaração do Conselho e da Comissão

"O Conselho e a Comissão tomam nota de que a derrogação não implica:

- para a gasolina sem chumbo, um nível de tributação inferior a EUR 571,5 por 1 000 litros, tendo em conta a diferenciação regional de um montante máximo de EUR 35,4 por 1 000 litros;
- para o gasóleo não comercial, um nível de tributação inferior a EUR 405,4 por 1 000 litros, tendo em conta a diferenciação regional de um montante máximo de EUR 23,0 por 1 000 litros."

OUTUBRO DE 2005	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
2678.ª sessão do Conselho (Assuntos Gerais e Relações Externas) de 3 de Outubro de 2005	
Decisão do Conselho que altera o Protocolo relativo ao Estatuto do Tribunal de Justiça, a fim de fixar as condições e limites para a reapreciação, pelo Tribunal de Justiça, das decisões proferidas pelo Tribunal de Primeira Instância Doc. 11687/05 + COR 1 (lv) + REV 1 (lt)	
Decisão do Conselho relativa à assinatura de um Protocolo do Acordo-Quadro de Comércio e Cooperação entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República da Coreia, por outro, a fim de ter em conta a adesão da República Checa, da República da Estónia, da República de Chipre, da República da Hungria, da República da Letónia, da República da Lituânia, da República de Malta, da República da Polónia, da República da Eslovénia e da República Eslovaca à União Europeia Doc. 10966/05	
Regulamento do Conselho que institui um direito anti-dumping definitivo e estabelece a cobrança definitiva do direito provisório sobre as importações de ácido tricloro-isocianúrico originário da República Popular da China e dos Estados Unidos da América Doc. 12107/05	Contra DK, EE, FI, NL, SE
Decisão do Conselho e da Comissão relativa à celebração de um protocolo ao Acordo de Parceria e de Cooperação que estabelece uma parceria entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República do Usbequistão, por outro, para ter em conta a adesão da República Checa, da República da Estónia, da República de Chipre, da República da Letónia, da República da Lituânia, da República da Hungria, da República de Malta, da República da Polónia, da República da Eslovénia e da República Eslovaca à União Europeia Doc. 10654/05	

OUTUBRO DE 2005	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo sob a forma de Troca de Cartas entre a União Europeia e o Governo da Indonésia sobre as tarefas, o estatuto e os privilégios e imunidades da Missão de Vigilância da União Europeia no Achém (Indonésia) (Missão de Vigilância no Achém – MVA) e seu pessoal Doc. 12504/05 + COR 1 (en) 2680.ª sessão do Conselho (Transportes, Telecomunicações e Energia) de 6 de Outubro de 2005 Regulamento do Conselho relativo à celebração do Protocolo que fixa, para o período compreendido entre 1 de Janeiro de 2005 e 31 de Dezembro de 2010, as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas no Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e a República Federal Islâmica das Comores respeitante à pesca ao largo das Comores Docs. 11448/05, 11449/05 ADD 1 REV 1 Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2603/2000 que institui um direito de compensação definitivo sobre as importações de um determinado tipo de poli(tereftalato de etileno) originário, nomeadamente, da Índia Doc. 12110/05 Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2604/2000 que institui um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de determinado tipo de poli(tereftalato de etileno), originário, designadamente, da Índia Doc. 12184/05 Regulamento do Conselho que institui um direito anti-dumping definitivo e estabelece a cobrança definitiva do direito provisório instituído sobre as importações certos tijolos de magnésia originários da República Popular da China Doc. 12246/05 + COR 1 (It) Posição comum do Conselho que prorroga a Posição Comum 2004/694/PESC relativa a medidas adicionais de apoio ao exercício efectivo do mandato do Tribunal Penal Internacional para a antiga Jugoslávia Doc. 12130/05	Abstenção ES, FR, PT Contra NL, FI, SE Abstenção CZ

OUTUBRO DE 2005	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
2682.ª sessão do Conselho (Assuntos Económicos e Financeiros) de 11 de Outubro de 2005 Decisão do Conselho relativa à celebração de um Acordo sob a forma de troca de cartas entre a União Europeia e o Brunei, Singapura, a Malásia, a Tailândia e as Filipinas sobre a participação destes Estados na Missão de Vigilância da União Europeia no Achém (Indonésia) (Missão de Vigilância no Achém – MVA) Doc. 12321/05 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en) + ADD 2 + ADD 2 COR 1 (en) + ADD 3 + ADD 3 COR 1 (en) + ADD 4 + ADD 4 COR 1 (en) + ADD 5 + ADD 5 COR 1 (en) 2683.ª sessão do Conselho (Justiça e Assuntos Internos) de 12 de Outubro de 2005 Recomendação do Conselho destinada a facilitar a admissão de nacionais de países terceiros para efeitos de investigação científica na Comunidade Europeia Doc. 9290/05 + COR 1 + COR 2 + COR 3 + COR 4 (sv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + REV 1 COR 2 (el) + REV 1 COR 3 (el) + REV 2 (el) 2684.ª sessão do Conselho (Ambiente) de 17 de Outubro de 2005 Decisão do Conselho que revoga a Decisão 2001/131/CE relativa ao encerramento do processo de consultas com o Haiti nos termos do artigo 96.º do Acordo de Parceria ACP-CE Doc. 12336/05 Acção Comum do Conselho que nomeia o Representante Especial da União Europeia para a Antiga República Jugoslava da Macedónia e revoga a Acção Comum 2005/589/PESC Doc. 12148/05	

OUTUBRO DE 2005	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
- Posição Comum do Conselho que actualiza a Posição Comum 2001/931/PESC relativa à aplicação de medidas específicas de combate ao terrorismo e que revoga a Posição Comum 2005/427/PESC Doc. 12186/05 - Decisão do Conselho que dá execução ao disposto no n.º 3 do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 2580/2001 relativo a medidas restritivas específicas de combate ao terrorismo dirigidas contra determinadas pessoas e entidades e que revoga a Decisão 2005/428/PESC Doc. 12187/05 2685.ª sessão do Conselho (Agricultura e Pescas) de 24 e 25 de Outubro de 2005 Decisão do Conselho e da Comissão relativa à celebração do Protocolo do Acordo de Parceria e de Cooperação que estabelece uma Parceria entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República do Azerbaijão, por outro, para ter em conta a adesão da República Checa, da República da Estónia, da República de Chipre, da República da Letónia, da República da Lituânia, da República da Hungria, da República de Malta, da República da Polónia, da República da Eslovénia e da República Eslovaca à União Europeia Doc. 5783/05 + COR 1 Recomendação do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao património cinematográfico e à competitividade das actividades industriais conexas Docs. PE-CONS 3625/05 + COR 1 (es) + REV 1 (es), 13104/05 + ADD 1	